



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2022年7月19日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 KOTA TAMPAN V.2219E/W スケジュール遅延のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航の遅延によりスケジュールが大幅に遅延する見込みです。現時点での暫定スケジュールにつき、以下のとおり、ご案内申し上げます。お客様には大変なご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(Due to delays of previous voyages, her schedule is expected to delay largely. Below is the tentative schedule at this point. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

暫定スケジュール

M/V KOTA TAMPAN 2219E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
CHIBA	7/27	7/27	7/27	7/22	
YOKOHAMA	7/27	7/27	7/28	7/22	
TOKYO	7/28	7/28	7/28	7/22	
BUSAN	7/30	7/30	7/30	7/25	
INCHEON	8/1	8/1	8/1	7/27	

以上

****ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。**

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)